

Datum: 22.12.2016

südostschweiz LA QUOTIDIANA

Redazione: Via commerciale 32, 7007 Cuira, tel. 081 255 57 10, mail: redaktion-lq@suedostschweiz.ch

La Quotidiana
7007 Cuira
081 / 255 57 10
www.laquotidiana.ch

Medienart: Print
Medientyp: Tages- und Wochenpresse
Auflage: 4'105
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



Themen-Nr.: 276.009
Abo-Nr.: 1015977
Seite: 10
Fläche: 57'952 mm²

I dovrà magari angal tgossettas

Savognin: Partenza staschung 2016/17



Iglis protagonisti
dalla seira: Orlando
Bergamin, Christian
Prinz, Tanja Ama-
cher, Miriam Diet-
hel e Jörg Neu-
mann (da san.).

PDS

La Quotidiana
7007 Cuira
081 / 255 57 10
www.laquotidiana.ch

Medienart: Print
Medientyp: Tages- und Wochenpresse
Auflage: 4'105
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



Themen-Nr.: 276.009
Abo-Nr.: 1015977
Seite: 10
Fläche: 57'952 mm²

■ (pb) Mintgamaï curt avant l'an-tschartta uffiziala dalla staschung an-veidan Savognin Turissem, Savognin Pendicularas SA e l'Uniu da commers e mastirants Surses igls purtaders turistics ed igls ampluias aint igl turissem ad ena seira d'infurmaziun: la Partenza. Cotras ins vot communityier las novaziuns e midadas per la nova staschung. Ed en referent duess mintgamaï dar motivaziun. Chest onn è chegl sto *Jörg Neumann* tgi ò do exaimpels scu tgi ins so far surstar igl giast. Magari angal cun tgossettas. Scu adegna è er mesemda dall'emda passada la sala Grava a Savognin stada bagn amplaneida dalla Partenza per la staschung d'anviern 2016/17. Anvidos èn betg angal igls purtaders turistics, mabagn er tots chels tgi labouran sen chella branscha e vignan an ena furma u l'atra an contact cugl giast.

Igl bavagnaint alla seira ò fatg la direc-toura da Savognin Turissem, *Tanja Amacher*. Ella è repassada curt la staschung da stad ed ò er preschento igls projects tgi ins ò realiso e tgenegns tgi ins è vedlon-der. Da chels vainsa rapporto da curt an connex cun la radunanza da Savognin Turissem.

Pinavant ò ella er numno las novaziuns per la staschung d'anviern. Ins ve-gia da chintar er chest onn cun Nadal sainza neiv ed uscheia ins ò mess a strada acziuns spezialas per porscher agl giast ensatge. Pero ègl de manzunar tgi las pi-stas sen la costa digl Piz Martegnas, a La Nars e las loipas a Savognin ed a Rona èn bagn preparadas cun neiv artificiala, uscheia tgi igl giast tgi vot eir cun skis ed eir a far cursa lunga e per part er cun sta-dal stò betg da renunztgier, er schi el ò betg a disposizion la purscheida maxima-lla. Ins vigna er chest onn a lascher cursar en shuttle da Savognin a Radons an cun-vagnentscha cun igls travags gastronomic-s ainten chella part digl territori da skis. Er a Flex vign igl Bus alpin a cursar, schinavant scu las veias lubeschan chegl.

Igl directer administrativ da Savognin Pendicularas SA, *Christian Prinz*, ò da sia vart communityia las novaziuns ed inve-stiziuns fatgas durant la stad. Er chellas vainsa gio preschento igl davos taimp. Pi-nabant ò el fatg atten agls divers events tgi on li durant la staschung 2016/17 agl territori da skis.

Durant la staschung d'anviern dattigl betg angal sport e divertimaint sen neiv e glatsch, mabagn er cultura. Igl Festival Cultural Origen ò ossa er durant igl an-viern ena retga purscheida da produc-zions. Ossa cun igls concerts da Nadal a Landquart ed alloura igl antier anviern a Riom spezialmaintg ainten la clavadeira. *Miriam Diethelm* dad Origen ò pre-schento igl program e menzjuno tgi ins derva en ulteriour tgapet ainten la veta dalla famiglia Carisch.

Igl terz onn ò Savognin Turissem ena collaboraziun da marketing cun Grischun Vacanzas. An furma da mandat. *Orlando Bergamin* da Grischun Vacanzas è responsabel persiva ed ò musso las di-versas acziuns da marketing tgi ins ò realiso igl davos taimp u tgi èn mesas a strada.

Exaimpels per far surstar

La gronda part della seira alla Partenza ò alloura tutgia agl referent *Jörg Neumann*, egn digls 27 collaboratours dad ena interpresa a Meggen LU. Ena interpresa tgi cunsegliu firmas ed instituziuns da tottas sorts per l'antiera Europa an-turn.

El ò musso tgi per saveir ratschever igls giasts dovrigh ena tscherta basa. Tar en li turistic d'anviern èn chegl las pen-dicularas, igls hotels, abitaziuns, affars etc. Chella infrastrukturra ò dad aveir ozande en standard tgi igl giast spetga. Schi ins vot pero far surstar igl giast, al-loura dovrigh anc ensatge daple. Ma chegl stò betg adegna esser grond luxus e tgos-sas enorm spectacularas. Savens tanschan angal tgossettas. «Ord vista digl purtader

ed offereider turistic è igl pi impurtant de adegna igl mintgade», ò managea Neu-mann. Ed ensatge tgi tot chels tgi vegan da far cugl turissem davent digls directers anfignen tigls ampluias seja tiers tot stress durant igls deis tgi marscha bler: Per igl giast ins stoxtga adegna aveir taimp. Er per ena pitschna infurmaziun tgi el du-monda.

Tot las prestaziuns turisticas tgi ins porscha agl giast possan esser bungas e seian standard. I seian pero angal bungas avonda schi igl giast rachinta a tgesa da chellas bunas prestaziuns. Igl claint ve-gia betg dad esser passiv cuntaint, ma-bagn activ. Pertge la clientella na seja betg lojala cun igls sies hospitants. E giasts racloman gugent e vegan er igl dretg los-siva. Fans dantant perdungan.

I seja er da basigns da far vasibel las bunas prestaziuns. El vegia da curt do las sias tgameischas da lascher nattager. I seian rivadas anavos sobras e ve dad eghna era en cedel e lò stava: «Nous vagn cusia ve igl battung tgi mantgeva.» El seja sto sursto. Ozande seian las interpresas ed af-fars sperts cura tgi geia per lascher or ena admuniziun anc berg paed, ma i seja strousch ensatgi tgi angratzga per paer punctualmaintg.

Ins possa er far surstar cun tgossetas tgi costan pac ni an daner ni an taimp. El seja sto cun la sia famiglia ensanouas a tschagna, cun dus unfants. Chels vegan pusto en normal menu dad unfants, el creia ena talgia panada cun pommes. Ins vegia pero sarvia chel menu agls unfants cun la «cloche». Igls unfants seian stos surtos ed el anc pi fitg. Ed impurtant seja er da far ancunaschaint igls success tgi ins vegia e da celebrar chels.

Digl reminent i seian blers tgi saves-san scu tgi fiss da far, igl sulet problem seja tgi els fetschan betg!